永安旅遊 WING ON TRAVEL

ゆるたび 閒式游日本



東北+東京溫泉、樹冰、滑雪6天之旅 AJDJW06N/NA

「世界文化遺產」日光東照宮/山形冰雪節、時令果園、

「日本三大美景」松島(包乘遊覽船)、角館武家屋敷、小岩井牧場、

冬日秘境~地藏山頂駅(包乘空中纜車)、藏王滑雪場、台場Diver City

ANA Inspiration of JAPAN 東京市中心羽田航班


地藏山空中纜車

行程特點：

1. 冬日秘境~地藏山頂駅(包乘空中纜車觀賞壯麗冰樹奇景)，12月15日起出發前往藏王滑雪場暢玩雪上活動。(註3)
2. 保證入住2晚溫泉酒店，盡享傳統日式溫泉。
3. 到訪「日本三大美景」松島，安排乘坐遊覽船出海。

參加第3屆「山形冰雪節Snow Festival」

(2018年2月2-4日舉辦，2018年2月4日出發之AJDJW06NA團隊適用)

- 會場設於山形最上川之鄉總合公園內，特設雪上舞台、雪見橫町、雪上樂園、雪屋等，可以讓你玩玩雪滑梯、看雪雕，於點綴著各種顏色彩燈的Shining River拍照打卡，又可一試山形特色雪祭美食，過足癮！


藏王滑雪場

必看！東北冬季秘境

山形縣地藏山頂駅(重本包纜車登山，觀賞樹冰奇景)

- 隨著冬季雪花紛飛，每年一月至二月，藏王山頂蒼翠的松樹便完全被白雪覆蓋，奇特又美麗的「樹冰」亦逐漸形成，就像是一個個矗立在冰原雪地上的雪怪，吸引絡繹不絕的遊客前來一睹他們的正面目。
- **重本包乘空中纜車登上地藏山頂駅**，緩慢的沿著坡道向上爬行，沿途不但飽覽氣勢萬千的山麓景色，還可欣賞東北地區冬季限定的「樹冰」奇景，感受那種波瀾壯闊的絶美。(註3)


「日本三大美景」松島

「日本三大美景」松島

- 宮城縣中部的松島與京都天橋立、廣島嚴島並稱爲「日本三大美景」，松島是由約260個大小散佈在松島灣的島嶼所組成，海岸線彎曲且多變，四季更呈現截然不同的面貌，春有櫻花、夏呈新綠、秋現紅葉、冬遍霜雪，美景讓人難以忘懷。**特別安排乘坐遊覽船暢遊松島灣**，穿梭在大小島嶼之間，除了可以欣賞海灣內各個美麗小島，更能够享受與海鷗追逐的樂趣！


2晚溫泉酒店

「世界文化遺產」東照宮(AJDJW06N團隊適用)

- 是日光主要的神社，爲了紀念江戶時代第一個幕府將軍暨德川幕府的創始人~德川家康而修建的。東照宮的建築風格華麗且精雕細刻，集日本建築、美術、雕刻之大成；擁有金碧輝煌的色彩及細工雕琢的雕刻，充滿權貴象徵，令人嘆爲觀止。其中，神馬殿上的三猿雕刻和唐門上的睡貓雕刻等都是非常有名的藝術品，長年守侯著這座華麗宮社。

永安旅遊 WING ON TRAVEL

東北+東京

AJDJW06N/NA

Day 1 香港✈羽田機場—「世界文化遺產」日光東照宮#(包入場，參觀石造大鳥居、神馬殿(日光三神猿、陽明門、二荒山神社)—時令果園(任摘任食時令水果30分鐘*)—溫泉酒店(盡享傳統日式風呂)註1)

* 時令果園約11月至12月初品嚐蘋果，約12月中至4月品嚐土多啤梨；確實水果種類及享用方式(任摘任食或由專人採摘任食)，將由果園安排而定。

\# 2月4日出發之AJDJW06NA團隊將由東照宮改爲前往山形冰雪節



小岩井牧場冬日景致

Day 2 「冬日秘境」地藏山頂駅(重本安排乘纜車登上山頂觀賞樹冰奇景)—天童將棋資料館*—溫泉酒店(盡享傳統日式風呂)(註1)

* 如遇天童將棋資料館休館，將改爲前往紅酒工房。12月15日起出發，將改爲前往藏王滑雪場(日本東北最大，場內有12條多元化滑雪路線，適合初中高級的滑雪人士，盡情滑雪、賞雪)(註2)，團友可自費租用滑雪用具/滑雪板 ，每套約￥4500-5000。



田澤湖

Day 3 出產暢銷全國的牛奶及乳製品牧場～小岩井牧場(包入場)—田澤湖—「國家重要傳統建築物保存地」角館小江戶武家屋敷—仙台—中央購物大道

- **「小岩井牧場」**：面積約3000公頃的百年牧場，四季景色怡人，冬日更有機會欣賞到披上白雪的遼闊草原與木屋。
- **「田澤湖」**：靠近秋田縣東部中心的破火山口湖，水深423.4米，爲日本第一，而透明度居日本第二位，琉璃色的湖水微波蕩漾，景色怡人。
- **「角館武家屋敷」**：是江戶時代地位崇高的武士所居住的地方，有各種不同的武士宅邸群、獨特的黑色木造圍牆及角館武家屋敷資料館等，全都按昔日風貌保存著。角館四季皆有美景，春櫻秋紅夏綠冬雪，搭配古雅傳統屋敷，有「陸奧小京都」之稱。



青葉城伊達政宗像

Day 4 「日本三大美景」松島(包乘海鷗號遊船暢遊)—五大堂—仙台—青葉城遺跡—伊達政宗像—三井Outlet Park—東京

- **「青葉城」**：由仙台藩第一代藩主伊達政宗下令建造，選址於一百米的山上建造，及後270多年一直是伊達氏的居城。 曾兩度受火災破壞，目前剩下城牆基座等遺跡，公園內有個小博物館，陳列伊達家的家徽服飾武器等。



台場Diver City

Day 5 東京—銀座購物大道—台場—Diver City Tokyo Plaza(欣賞全新1:1巨型高達UC模型)—羽田機場

Day 6 航機上✈香港

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊 WING ON TRAVEL

東北+東京

AJDJW06N/NA

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1	航機上	/	酒店豐富晚餐	天童/藏王/上山溫泉酒店或同級
2	酒店內	/	酒店豐富晚餐	花巻/安比高原溫泉酒店或同級
3	酒店內	和風美食	日式美食	仙台Metropolitan/Holiday Inn/Monterey/JAL City或同級
4	酒店內	田舍料理	/	宇都宮東武/Chisun酒店或同級
5	酒店內	和風燒烤	/	航機上
6	抵達香港			

*如遇上述酒店客滿，本公司將安排入住相同等級或更好之酒店。

註：
1. 傳統日式溫泉，不可穿衣浸浴。
2. 滑雪活動如因天氣影響而未能安排，恕不另行通知。
3. 雪景、冰樹等景觀乃自然現象，景觀或會受天氣影響。
4. 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地酒店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
5. 旅行團服務費屬建議性質。
6. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：$720。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
7. 本產品不設茶會服務，由分行職員即時爲已繳交全數之客人講解旅遊資訊。
8. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
9. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
10. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排爲準，如有調動，恕不另行通知。
11. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
12. 確實團費均以報團當時爲準，旺季加幅另行通知。
13. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
14. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
15. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆爲準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
16. 以上圖片僅供參考，一切以實物爲準。
17. 此行程爲六天，但因應航班之時間，只提供4晚酒店住宿。

航班資料：
選乘全日空(NH)航空公司直航來回
第一天 去程：香港✈東京(羽田) 約凌晨0040起飛，約早上0530抵達
第六天 回程：東京(羽田)✈香港 約凌晨0055起飛，約早上0500抵港
※航班時間如有更改，則以航空公司資料爲準。
※延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料爲準。

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

本州、東京【 自費項目表 】(供參考)

地區	項目名稱及內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
						成人	小童(2-11 歲)	
東京/本州	**富士山-天神山/Yeti/Grinpa 滑雪場** 包入場及滑雪用具 (雪橇、長靴及雪仗)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於園內自費品嚐美食/欣賞富士山美景及拍照留念
	輕井澤 Snow Park	1-2 小時		1 小時	1 人或以上	￥5,000		於附近商場自由活動
	白川鄉滑雪場/立山滑雪場	1-2 小時		1 小時	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於附近拍照留念
	各滑雪場租用雪兜 部份滑雪場設有雪兜專區或兒童區，除租用雪兜費用外，須另行付費入場。其中大部分滑雪場(包括天神山)之費用約￥700。 (費用以滑雪場公佈為準，僅供參考)	2-3 小時		行程中景點之一	1 人或以上	￥500-￥1,000		於園內自費品嚐美食/於附近拍照留念

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11 歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	￥8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	￥8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	￥10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	￥10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	￥12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	￥12,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	￥12,000	
鹿兒島黑豚肉	一塊 (約 180g)	￥5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	￥6,500-￥8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約￥23,000-￥24,000 (大船) 約￥13,000-￥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船 (本州團隊適用)	￥10,000-￥14,000 (小船)	
	新鮮魚生船 (各類鮮魚、海產、新鮮刺身) (北海道團隊適用)	￥10,000	
小魚生船	時令刺身 (九州及沖繩團隊適用)	￥8,800-￥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒 (約 70g) (沖繩團隊適用)	￥7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	￥6,500	
	約 230-250g	￥8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹 (約 1-2kg) (北海道團隊適用)	￥12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹 (約 500g-800g) (北海道團隊適用)	￥9,000-￥11,800	
北海道冰鮮帶子	一盒 (約 1kg) (北海道團隊適用)	￥9,000	
牡丹蝦	約 500g	￥7,800	
海膽	一盒 (北海道團隊只限於餐廳內享用)	￥7,500-￥8,800	
吞拿魚腩	約 150g	￥5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	￥4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	￥9,500-￥10,000	

永安旅遊
WING ON TRAVEL

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理 。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。